



**Maylis CAZUMAYOU**  
**coordinatrice d'Arbre de Joie**  
strada Principală nr 509  
RO-2249PURCĂRENI  
T/F : +40 (0)68 15 07 18

Le 10 janvier 1997

### **Bon Jour !**

Et tout de suite, nous vous souhaitons une année 1997 aussi heureuse et fructueuse que possible et surtout joyeuse, cela rend tout plus léger..

Nous sommes le 10 janvier 97 et il y a 7 ans exactement, ce *même* jour, nous découvrons Purcăreni "la belle"... blottie dans plus de neige, pétrifiée par plus de froid qu'aujourd'hui (cette année, en France, c'est votre tour car pour le moment, notre hiver à nous est plutôt clément)... mais peut-être aussi plus joyeuse car sous influence encore des événements de fin décembre 89, la porte s'ouvrait et une grande lumière apparaissait, la chaleur, de nouveaux amis, des nouvelles de l'"autre partie" de la terre, les moments éblouissants de la découverte... Comme dans une sorte de roman de science-fiction, la "happy end" du film. Mais ce n'était que la fin d'un chapitre, le suivant allait être difficile, très... les difficultés allaient se multiplier pour tout le monde, mais cela personne ne le savait, ou ne voulait encore l'imaginer et nous étions tout au bonheur de l'instant heureusement.

Ce jour reste dans ma mémoire comme si c'était hier et le mois passé ici qui a suivi, et tous les autres aussi. Un mois avant, j'étais à Madagascar et j'entendais à la radio la "chute du mur" et des frontières de l'Est, je crevais de chaleur dans ce magnifique pays en me demandant ce que j'y faisais, quelque chose me disait qu'il fallait être en Europe, qu'il se passait des choses importantes, je me sentais profondément concernée par cette ouverture soudaine de l'Histoire. Dès le retour, j'assistais comme vous aux événements de Roumanie "en direct live" à la TV en me disant qu'il fallait faire quelque chose, je ne connaissais pas grand chose de ce coin du monde, j'avais entendu parler de la systématisation des villages (programmation de leur destruction), des cures de jeunesse à la cellule de brebis, des chasses de Giscard d'Estaing et Ceaucescu. je pensais comme tout le monde que cette partie du bloc ne tomberait pas de sitôt avec la Bulgarie et l'Albanie et je me trompais même si c'est vrai que ce sont toujours ces pays qui ont le plus de mal à s'en sortir.

Fin 1996, 7 ans plus tard les dernières élections municipales, législatives et présidentielles ont enfin balayé les résidus du passé, du moins on peut l'espérer, la démocratie fonctionne et les gens ont l'impression de récupérer la révolution qu'on leur avait volée... mais les sacrifices vont encore être immenses, tous les prix sont entrain de doubler, tripler en ce moment même. La nouvelle équipe ayant trouvé une situation pire que ce qu'on croyait et qui était cachée pour cause d'électorisme, est entrain de procéder à un traitement de choc, à une thérapie qui n'a rien de douce... Pari difficile, passage risqué mais obligé dans notre système, et il faut leur souhaiter de réussir pour que ce peuple aille enfin vers un peu plus de justice, un peu plus d'ouverture d'esprit, un peu plus de douceur de vivre si possible. Car pour le moment encore et depuis bien des lunes, il ne pense qu'à survivre et à se débrouiller comme il peut et comme ça va le mieux pour chacun,

sans aucune confiance dans ceux qui le dirigent ni d'ailleurs en personne de ses congénères. L'instinct de survie charrie avec lui toutes les sortes de maux que l'on sait (individualisme et égoïsme forcené - est-ce un pléonasme ?- engendrant lui-même la dureté, le sectarisme, la violence, le non-respect de rien ni de personne, la négation de la notion de collectivité, l'irresponsabilité etc...) et le pire de ces maux à mon avis est l'absence d'esprit de synthèse, donc d'analyse, l'absence de vue à long terme, le fait de ne pas pouvoir, de ne pas savoir (il est curieux que dans d'autres langues le même mot serve à ces 2 verbes) se projeter dans un avenir proche ou lointain, ni soi ni sa descendance.

Bien sûr, en ce moment, ce mal, cette peste, (relire Camus, Giono ou La Fontaine) n'est pas le seul fait de la Roumanie ou de l'Est. Ce mal est plus répandu que toutes nos plus banales ou nos plus terribles maladies en vogue et c'est bien le fléau le plus dangereux et le plus suicidaire de tous nos maux. Sa contagion est insidieuse : la simple pensée en est le vecteur, les pensées négatives, les idées noires individuelles suffisent pour contaminer l'entourage immédiat et la planète. Sa pire forme est dans le fait qu'on peut s'y complaire, pleurer sur soi-même et se trouver bien dans cet état et même en tirer un profit apparent (à court terme...). Pourtant cet état ne procure rien de plaisant, ni de satisfaisant, mais la pente descendante est tellement plus facile, alors on baptise ça impuissance, pour pouvoir cultiver en paix passivité, fatalisme et finalement indifférence, lâcheté, avec une larme de culpabilisation... inutile et destructrice!

Alors que ceux qui sont moins atteints ou pas du tout - et il y en a- déploient plus encore les antennes des forces positives de leur pensée (paraboles et satellites non nécessaires), cultivent leur idéal de développer sans cesse et malgré tout, "de plus justes relations humaines" et qu'ils ne cessent de chercher et de découvrir les rapports qui existent entre les choses et de les révéler, d'en informer leur entourage proche et lointain au moins par la pensée, même et surtout quand leurs conclusions paraissent folles, tirées par les cheveux ou hors-normes. C'est facile à faire, amusant, instructif et utile. C'était nos paragraphes de sagesse.

Pour en revenir à cet Arbre de Joie qui nous tient à coeur, celui-ci a eu un automne laborieux où ont été organisés des séances vidéo tous les dimanches, une fête de la St Nicolas avec 150 enfants, un bal. Les 100 paires de ski attendent toujours la neige... C'est tout de même incroyable que vous soyez dedans et pas nous, mieux : il fait chaud en montagne et froid en plaine où il y a brouillards givrants, petites chutes de neige, glace par exemple à Bucarest; mais ici et plus haut rien, le soleil et la douceur pendant la journée en tous cas. Le jour de Noël, il est tombé 10 cm de neige qui sont restés pendant le grand froid d'une semaine qui a suivi et c'est tout! Ce grand froid a aussi provoqué un certain nombre de morts et la morgue de Bucarest affichait complet et ne savait plus quoi faire de ses passagers non identifiés, c'est morbide, mais c'était dit comme ça ici où on est moins distants avec la mort... Ca s'est terminé dans une grande fosse commune, si ça vous rappelle quelque chose vous avez gagné, vous pouvez effectivement faire le rapport avec les "charniers de 89, qui avaient probablement les mêmes raisons d'être. Mais enfin on ne généralisera tout de même pas pour tous les sujets concernant ce beau pays heureusement.

Enfin, à propos de météo, à part les enfants, personne ne se plaint de cette absence de neige qui rend la vie plus facile pour le moment, les autres difficultés (citées plus haut) suffisant amplement.

Deux très sympathiques journalistes de Radio France Internationale sont venus passer 24 h avec nous début novembre et nous ont fait parler d'Arbre de Joie. Ludovic Dunod fait une émission qui passe à 9h 10 heure française sur cette radio et qui s'appelle Voyages dans le monde, si vous recevez RFI je vous la recommande : les sujets sont originaux et traités avec l'intelligence du coeur. Ce qui vaut la peine d'être signalé, c'est bon à entendre! et donc "ça" existe!!!... (la nôtre est passée fin novembre au cours de toute une semaine ayant trait à la Roumanie)

Arbre de Joie a aussi été très heureux de recevoir 15 000 FF de la Fondation de France et 6 000 \$ de la "Fondation SOROS pour une société ouverte". Le malheur des 6 000 \$, c'est qu'ils sont versés à un compte en lei et que l'inflation les fait fondre à vue d'oeil.. Il a fallu en placer la moitié. Pour vous donner une idée, les intérêts sont de 60% l'an pour un placement à court terme de 2 mois et les banquiers n'étant pas des philanthropes, pas plus ici qu'ailleurs, c'est juste pour limiter les dégâts, vu les remèdes dictatoriaux et de cheval préconisés par les fameux duettistes et maîtres du monde, j'ai cité FMI et BM. (Ne même pas pouvoir

choisir entre le RMI et le FMI, quelle époque!)

Bon enfin, ces sommes tout de même magnifiques, se répartissent entre de l'équipement (sonorisation, TV, magnétoscope) et les travaux de rénovation d'un petit local où seront installés la bibliothèque et les skis, local provisoire du moins nous l'espérons. On pourra financer aussi la venue de conférenciers dans le début du printemps pour informer les jeunes sur des métiers, la santé, l'environnement, le tourisme rural, le développement global du village etc... On prévoit enfin une sorte de centre aéré cet été avec des actions sur l'environnement immédiat par exemple, peut-être du sport et la fabrication du journal dont je vous avais parlé mais qu'on a dû reporter faute de disponibilité.

Tout cela ne nous donne pas la construction d'un centre, mais on espère toujours trouver le ou les organismes passionnés par notre action, notre expérience et nos résultats!!.. et en commençant par vous, mes chers lecteurs, les petits ruisseaux continuant de faire les fleuves et les mers, même dans cet étrange monde ... De toutes façons, les besoins et les idées pour dépenser votre argent à bon escient et dans un esprit extrêmement positif d'ailleurs, ne manquent pas. Quant à vous, même en difficulté, cela ne vous devrait pas vous ruiner immédiatement et la bonne utilisation de cet argent durement gagné vous réjouira car il faut vous dire qu'avec 100 FF, ce qui fait presque 1/3 de salaire moyen ici, on fait pas mal de choses, par exemple on peut acheter 40 livres pour enfants ou 9 sacs de ciments de 50 kgs... si, si!

A vous de voir... A vous de jouer!... Nous vous en serons reconnaissants même pour moins de 100 F!!

**Le nouveau président d'ADJ-Fr élu en septembre, et qui connaît bien Purcâreni,**

**Gilles de TELLIER - La Blonnière 74230 DINGY St CLAIR - attend de pied ferme l'avalanche de vos chèques à l'ordre d'Arbre de Joie et à son adresse qui est désormais celle du siège de l'association.**

**MERCI de toutes façons, et rendez-vous au début de l'été pour la suite de nos aventures!!**